



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 20 december 2017  
(OR. en)

15891/17

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2016/0375 (COD)**

---

---

**ENER 521  
CLIMA 356  
CODEC 2113**

**NOT**

---

|                 |  |
|-----------------|--|
| från:           | Rådets generalsekretariat  |
| till:           | Delegationerna   |
| Föreg. dok. nr: | 15235/17 ENER 485 CLIMA 334 CODEC 1968   |
| Komm. dok. nr:  | 15090/17 ENER 412 CLIMA 167 IA 123 CODEC 1788 REV 1  |
| Ärende:         | Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om styrningen av energiunionen och om ändring av direktiv 94/22/EG, direktiv 98/70/EG, direktiv 2009/31/EG, förordning (EG) nr 663/2009, förordning (EG) nr 715/2009, direktiv 2009/73/EG, rådets direktiv 2009/119/EG, direktiv 2010/31/EU, direktiv 2012/27/EU, direktiv 2013/30/EU och rådets direktiv (EU) 2015/652 och om upphävande av förordning (EU) nr 525/2013<br><br>- Lägesrapport från energirådets möte den 18 december 2017 |

---

Energirådet enades vid sitt möte den 18 december 2017 om en allmän riktlinje om det ovannämnda förslaget på grundval av dok. 15235/17, kompletterat av de ändringar som anges i bilagan.

Obs! Ändringar jämfört med dok. 15235/17 har markerats med understruken skuggad fetstil.

– På s. 20 ska skäl 35 ha följande lydelse:

”(35) Om ambitionsnivån i integrerade nationella energi- och klimatplaner eller uppdateringar av dessa är otillräckliga för ett gemensamt uppnående av målen för energiunionen och, för den första perioden, särskilt vad gäller målen för förnybar energi och energieffektivitet för 2030, bör kommissionen vidta åtgärder på unionsnivå för att säkerställa ett gemensamt uppnående av dessa mål (och därmed minska en eventuell skillnad i ambitionsnivå). Om unionens framsteg inte är tillräckliga för att målen ska kunna nås bör kommissionen, utöver att utfärda rekommendationer, också [ ] **föreslå åtgärder och utnyttja relevanta befogenheter** på unionsnivå, eller bör medlemsstaterna vidta ytterligare åtgärder för att säkerställa att dessa mål nås (och därmed överbrygga en eventuell skillnad mellan ambition och resultat). Sådana åtgärder bör beakta ambitiösa tidiga bidrag från medlemsstaterna till målet [ ] för [ ] energieffektivitet för 2030 i deras gemensamma insatser för att nå de uppställda målen. **Sådana åtgärder bör också beakta tidiga åtgärder som en medlemsstat har vidtagit för det uppställda målet för 2030 för förnybar energi, genom att under eller före 2020 uppnå en andel energi från förnybara energikällor som överstiger dess nationella bindande mål eller genom att göra tidiga framsteg under perioden 2005–2020 eller i genomförandet av det egna bidraget till unionens bindande mål på minst 27 % förnybar energi år 2030.** På området förnybar energi kan sådana åtgärder även omfatta **frivilliga** ekonomiska bidrag från medlemsstaterna till en finansieringsmekanism som förvaltas av kommissionen och som kan användas för att bidra till **de mest kostnadseffektiva** projekten för förnybar energi i hela unionen, **och därmed ge medlemsstaten valet att bidra till att EU uppnår de uppställda målen till lägsta möjliga kostnad.** [ ]. På området energieffektivitet kan ytterligare åtgärder i synnerhet syfta till att förbättra energieffektiviteten hos produkter, byggnader och transporter.”

\* \* \*

- På s. 21 ska skäl 35c ha följande lydelse:

**(35c) För att möjliggöra tillräcklig övervakning och tidiga korrigerande åtgärder av medlemsstaterna och kommissionen och för att undvika snålskjuteffekter, bör de vägledande utvecklingsbanorna för alla medlemsstater (och som resultat även unionens vägledande utvecklingsbana) åren 2023, [ ] 2025 och 2027 nå åtminstone vissa minimiprocentsatser av den totala ökning av förnybar energi som förutses till år 2030 enligt denna förordning. Uppnåendet av dessa referenspunkter åren 2023, [ ] 2025 och 2027 kommer att bedömas av kommissionen på grundval av bland annat medlemsstaternas integrerade nationella energi- och klimatlägesrapporter, som medlemsstaterna ska lägga fram åren 2025, [ ] 2027 respektive 2029. Om de vägledande referenspunkterna för unionen inte uppnås, bör de medlemsstater som hamnar under sina referenspunkter åtgärda detta [ ] genom att genomföra ytterligare åtgärder [ ].**

- På s. 35 ska artikel 4 a 2 i ha följande lydelse:

"2. Vad gäller förnybar energi:

i) För att uppnå unionens bindande mål på minst 27 % förnybar energi år 2030 enligt artikel 3 i [omarbetning av direktiv 2009/28/EG enligt förslaget i COM(2016) 767], ett bidrag till detta mål när det gäller medlemsstatens andel energi från förnybara energikällor i den slutliga energianvändningen brutto år 2030, med en **vägledande [] utvecklingsbana** för detta bidrag från 2021 och framåt. **Senast 2023 ska den vägledande utvecklingsbanan nå en referenspunkt på minst 24 % [] av den totala ökningen av andelen energi från förnybara energikällor mellan medlemsstatens bindande nationella mål för 2020 och dess bidrag till målet för 2030. Senast 2025 ska den vägledande utvecklingsbanan nå en referenspunkt på minst 40 % av den totala ökningen av andelen energi från förnybara energikällor mellan medlemsstatens bindande nationella mål för 2020 och dess bidrag till målet för 2030. Senast 2027 ska den vägledande utvecklingsbanan nå en referenspunkt på minst 60 % av den totala ökningen av andelen energi från förnybara energikällor mellan medlemsstatens bindande nationella mål för 2020 och dess bidrag till målet för 2030. Senast 2030 ska den vägledande utvecklingsbanan nå åtminstone medlemsstatens planerade bidrag. Om en medlemsstat väntar sig att överträffa sitt bindande nationella mål för 2020 får dess vägledande utvecklingsbana inledas på den nivå den är tänkt att uppnå. Medlemsstaternas vägledande utvecklingsbanor ska tillsammans nå upp till unionens referenspunkter åren 2023, [] 2025 och 2027 och till unionens bindande mål på minst 27 % förnybar energi år 2030. Fristående från dess bidrag till unionens mål och dess vägledande utvecklingsbana för tillämpningen av denna förordning ska medlemsstaterna vara fria att ange högre ambitioner för nationella politiska ändamål."**

- På s. 37 ska artikel 4 d ha följande lydelse:

d) Vad gäller dimensionen ”den inre energimarknaden”:

- Den elsammanlänkingsnivå som medlemsstaten siktar på till 2030 med hänsyn till ett elsammanlänkingsmål på minst 15 % 2030, **med en strategi där nivån från och med 2021 fastställs i nära samarbete med de berörda medlemsstaterna, med beaktande av indikatorerna för hur brådskande de åtgärder som krävs är [ ]:**

**(1) Prisskillnad på grossistmarknaden som överstiger ett vägledande tröskelvärde på 2 EUR/MWh mellan medlemsstater, regioner eller elområden.**

**(2) Nominell överföringskapacitet för sammanlänkningar på mindre än 30 % av deras topplast.**

**(3) Nominell överföringskapacitet för sammanlänkningar på mindre än 30 % av den installerade produktionskapaciteten för förnybar energi.**

**Varje ny sammanlänkning ska vara föremål för en socioekonomisk och miljömässig kostnads-nyttoanalys och endast genomföras om de potentiella fördelarna uppväger kostnaderna.**

- På s. 43 ska artikel 9.2 a ha följande lydelse:

"a) Ambitionsnivån för mål och bidrag i syfte att tillsammans nå målen för energiunionen och särskilt unionsmålen för 2030 vad gäller förnybar energi, [ ] energieffektivitet och elsammanlänkning; kommissionen ska därvid ta vederbörlig hänsyn till sådana relevanta omständigheter som påverkar utbyggnaden av förnybar energi som angetts av medlemsstaten i fråga i enlighet med artikel 5.1 d, till sådana omständigheter som påverkar primär och slutlig energianvändning som angetts av medlemsstaten i fråga i enlighet med artikel 6.2 **samt till indikatorer för hur brådskande åtgärder är i enlighet med artikel 4 d.**"

- På s. 45 ska följande nya punkt läggas till som punkt 5a i artikel 11:

**”5a. I den mån bestämmelserna i direktiv 2001/42/EG är tillämpliga ska gränsöverskridande samråd om utkast i enlighet med artikel 7 i direktivet även anses uppfylla skyldigheterna rörande regionalt samarbete enligt denna förordning, förutsatt att kraven i denna artikel också är uppfyllda.”**

- På s. 59 ska artikel 21.1 a ha följande lydelse:

"a) Den nivå av elsammanlänkning som medlemsstaten siktar på att ha uppnått år 2030 i förhållande till målet på 15 % elsammanlänkning **och de indikatorer som anges i artikel 4 d samt åtgärder för genomförandet av färdplanen för att uppnå denna nivå, inbegripet åtgärder som rör beviljandet av tillstånd och särskilda åtgärder för finansiellt stöd, inklusive unionsstöd och användningen av unionsmedel, utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 107 och 108 i EUF-fördraget, i förekommande fall.**"

- På s. 67 ska artikel 25.2 ha följande lydelse:

”2. På området förnybar energi ska kommissionen, som en del av den bedömning som avses i punkt 1, bedöma hur andelen energi från förnybara energikällor av unionens slutliga energianvändning brutto har utvecklats på grundval av en **vägledande [ ] utvecklingsbana som börjar från 20 % år 2020, når referenspunkter på minst 24 % [ ] år 2023, [ ] 40 % år 2025 och 60 % år 2027 av den totala ökningen av andelen energi från förnybara energikällor mellan unionens mål för förnybar energi för 2020 och unionens mål för förnybar energi för 2030 och når unionens mål för förnybar energi för 2030 på minst 27 % år 2030 [ ].**”

- På s. 69 ska artikel 27.1 första stycket ha följande lydelse:

**"1. Om kommissionen på grundval av sin utvärdering av utkast till integrerade nationella energi- och klimatplaner enligt artikel 9 eller sin utvärdering av utkast till uppdateringar av de slutliga planerna enligt artikel 13 drar slutsatsen att målen och bidragen från medlemsstaterna är otillräckliga för ett gemensamt uppnående av målen för energiunionen och i synnerhet, för den första tioårsperioden, för unionens bindande mål för år 2030 för förnybar energi, får den utfärda icke-kvantitativa rekommendationer med begäran om att [ ] de medlemsstater vars bidrag den anser vara otillräckliga ökar ambitionsnivån i sina utkast till integrerade nationella energi- och klimatplaner och utkast till uppdateringar för att säkerställa en tillräckligt hög gemensam ambitionsnivå."**

- På s. 72 ska artikel 27.4 första stycket ha följande lydelse:

**"4. Om, när det gäller förnybar energi [ ], kommissionen på grundval av den bedömning som den ska utföra senast 2025, [ ] 2027 respektive 2029 enligt artikel 25.1 och 25.2 [ ] konstaterar att referenspunkterna för den [ ] vägledande utvecklingsbana i unionen som avses i artikel 25.2 inte [ ] har uppfyllts gemensamt år 2023, [ ] 2025 respektive 2027, ska de medlemsstater [ ] som har hamnat under sina nationella referenspunkter enligt artikel 4 a led 2 i år 2023, [ ] 2025 eller 2027 [ ] senast år 2026, [ ] 2028 respektive 2030 säkerställa att [ ] bristerna i förhållande till deras vägledande utvecklingsbana i unionen under 2023, [ ] 2025 eller 2027 [ ] åtgärdas [ ] [ ] genom vidtagandet av kompletterande åtgärder [ ], exempelvis följande:"**

- På s. 73 ska artikel 27.4a första och sista stycket ha följande lydelse:

**”4a. Från och med den 1 januari 2021 ska andelen energi från förnybara energikällor av varje medlemsstats slutliga bruttoenergianvändning inte understiga en referensandel [ ] som motsvarar dess obligatoriska övergripande nationella mål för andel energi från förnybara energikällor år 2020 som anges i artikel 3.3 i [omarbetning av direktiv 2009/28/EG såsom föreslås i COM(2016) 767]. Om en medlemsstat enligt mätningar under en ettårsperiod inte upprätthåller sin referensandel, ska den inom ett år vidta ytterligare åtgärder, såsom exempelvis de som anges i punkt 4 a–d, som är tillräckliga för att åtgärda bristerna inom två år. ”**

(.....)

**Den finansieringsmekanism som avses i punkt 4 c i denna artikel ska upphandla stöd för nya projekt för förnybar [ ] energi i eller med koppling till unionen. Sådana projekt ska vara förenliga med relevant gällande lagstiftning i värdmedlemsstaten.**

**Medlemsstaterna ska behålla rätten att besluta huruvida, och i så fall på vilka villkor, de tillåter att installationer på deras territorium får stöd från finansieringsmekanismen. Stödet får t.ex. tillhandahållas i form av en premie som utbetalas utöver marknadspriser och stödet ska tilldelas de projekt som lämnar anbud för den lägsta kostnaden eller premien. Varje år ska förnybar energi som alstras vid anläggningar som finansieras av finansieringsmekanismen statistiskt tilldelas de deltagande medlemsstaterna så att deras relativa finansiella bidrag återspeglas.**

\* \* \*

- På s. 75 ska följande nya punkt läggas till som punkt 6 i artikel 27:

**6. Om, när det gäller sammanlänkningar, kommissionen på grundval av sin bedömning i enlighet med artikel 25.1 och 25.4 år 2025 konstaterar att framstegen är otillräckliga, ska kommissionen samarbeta med berörda medlemsstater fram till år 2026 i syfte att åtgärda de konstaterade förhållandena.**